



# Back to School

## Hours:

8:30am - 12:00pm  
1:00pm - 4:30pm  
Monday to Friday  
\*4:00pm Jun - Aug

## Contact Us

1980 Ogilvie Rd.  
Unit 215, 2nd Floor,  
Ottawa ON K1J 9L3

Tel: 613-741-6025  
Fax: 613-741-7029  
TTY: 613-741-3556

info@eorc-creo.ca  
www.eorc-creo.ca

Like us on  
Facebook



the Caring and Sharing Exchange  
People helping people since 1915

Échange cœur et partage  
L'aide et l'entraide depuis 1915

# STAPLES®

GIANT TIGER  TIGRE GÉANT

## Do you need help with your children's school supplies ?

We will be providing  
school supplies  
for children of  
low-income families in  
our catchment.



Registration will be  
**from June 4<sup>th</sup> to August 3<sup>rd</sup>**

9am to 11:30am and 1:30pm to 4pm at

**Gloucester Centre  
215-1980 Ogilvie Road  
Gloucester, ON K1J 3L9**

**Please bring ID for each child, proof of income  
and proof of address**

**Cost is \$3/high school bag**



Eastern Ottawa Resource Centre  
Gloucester Centre, 215-1980 Ogilvie Road  
Gloucester, ON K1J 9L3





# Retour à l'école

## Heures:

Ouvert 8 h 30 à midi  
et  
13 h à 16 h 30  
lundi au vendredi  
\*16h00 - juin à août

## Contactez-nous

1980 ch. Ogilvie  
Bureau 215, 2<sup>e</sup> étage,  
Ottawa ON, K1J 9L3

Tel: 613-741-6025  
Fax: 613-741-7029  
TTY: 613-741-3556

info@eorc-creo.ca  
www.eorc-creo.ca

Aimez-nous sur  
Facebook



the Caring and Sharing Exchange  
People helping people since 1915

Échange cœur et partage  
L'aide et l'entraide depuis 1915

# STAPLES®

GIANT TIGER  TIGRE GÉANT

## Est-ce que vos enfants ont besoin de fournitures scolaires?

Nous allons offrir de la fourniture scolaire aux familles à faible revenu dans notre territoire desservi.



Les inscriptions se feront du

**4 juin au 3 août**

De 9h à 11h30 et de 13h30 à 16h  
au Centre Gloucester  
215-1980 chemin Ogilvie  
Gloucester, ON K1J 3L9

Apportez une pièce d'identité pour chaque enfant, une preuve de revenu et d'adresse.

Le coût est 3\$/sac pour l'école secondaire



Centre des ressources de l'Est d'Ottawa  
Centre Gloucester, 215-1980, chemin Ogilvie  
Gloucester, ON K1J 9L3



# العودة إلى المدرسة

## أوقات الدوام

من ٨ والنصف صباحا  
وحتى ١٢ ظهرا ومن  
الساعة ١ وحتى ٤ والنصف

عصرا

من الإثنين إلى الجمعة

\*حتى الساعة ٤ عصرا من  
يونيو وحتى أغسطس

اتصلوا بنا

- ١٩٨٠-٢١٥ طريق  
أوغيلفي
- غلوسستر, أونتاريو

هاتف: ٦١٣-٧٤١-٦٠٢٥

فاكس: ٦١٣-٧٤١-٧٠٢٩



the Caring  
and Sharing  
Exchange

People helping people since 1915

Échange  
cœur  
et partage

L'aide et l'entraide depuis 1915

# STAPLES®

GIANT  
TIGER



TIGRE  
GÉANT

هل تحتاج إلى المساعدة بخصوص

اللوازم المدرسية لأطفالك؟

سوف نقدم المساعدة من أجل

العودة إلى المدرسة لأطفال الأسر

ذات الدخل المنخفض



وسيتم التسجيل في الفترة ما بين

٤ يونيو إلى ٣ أغسطس ٢٠١٨

من ٩ وحتى ١١ و٣ صباحا ومن ١٠ و٣٠

حتى ٤ عصرا

بمركز غلوسستر

١٩٨٠-٢١٥ طريق أوغيلفي

غلوسستر, أونتاريو

يرجى إحضار بطاقة تعريف لكل طفل، وإثبات الدخل وإثبات العنوان

التكلفة هي ٣ دولار لكل طالب/طالبة بالمدرسة الثانوية

